

《現觀莊嚴般若波羅蜜多教授論》

彌勒菩薩造

法尊法師譯

{序品第一}

敬禮一切諸佛菩薩

求寂聲聞由遍智 引導令趣最寂滅

諸樂饒益眾生者 道智令成世間利

諸佛由具種相智 宣此種種眾相法

具為聲聞菩薩佛 四聖眾母我敬禮

大師於此說 一切相智道 非餘所能領 於十法行性

經義住正念 具慧者能見 為令易解故 是造論所為

般若波羅密 以八事正說 遍相智道智 次一切智性

一切相現觀 至頂及漸次 剎那證菩提 及法身為八

發心與教授 四種決擇分 正行之所依 謂法界自性

諸所緣所為 甲鎧趣入事 資糧及出生 是佛遍相智

令其隱闇等 弟子麟喻道 此及他功德 大勝利見道

作用及勝解 讚事並稱揚 迴向與隨喜 無上作意等

引發最清淨 是名為修道 諸聰智菩薩 如是說道智

智不住諸有 悲不滯涅槃 非方便則遠 方便即非遙

所治能治品 加行平等性 聲聞等見道 一切智如是

行相諸加行 德失及性相 順解脫決擇 有學不退眾

有寂靜平等 無上清淨剎 滿證一切相 此具善方便

此相及增長	堅穩心遍住	見道修道中	各有四分別
四種能對治	無間三摩地	並諸邪執著	是為頂現觀
漸次現觀中	有十三種法	剎那證菩提	由相分四種
自性圓滿報	如是餘化身	法身並事業	四相正宣說

{一切相智品第二}

發心為利他	求正等菩提	彼彼如經中	略廣門宣說
如地金月火	藏寶源大海	金剛山藥友	如意寶日歌
王庫及大路	車乘與泉水	雅聲河流雲	分二十二種
修行及諸諦	佛陀等三寶	不耽著不疲	周遍攝持道
五眼六通德	見道並修道	應知此即是	十教授體性
諸鈍根利根	信見至家家	一間中生般	行無行究竟
三超往有頂	壞色貪現法	寂滅及身證	麟喻共二十
所緣及行相	因緣並攝持	菩薩救世者	如煖等體性
依具四分別	分下中上品	勝出諸聲聞	及以諸麟喻
所緣無常等	是四諦等相	行相破著等	是得三乘因
色等離聚散	住假立無說	色等不安住	其體無自性
彼等自性一	不住無常等	彼等彼性空	彼等自性一
不執著諸法	不見彼相故	智慧所觀察	一切無所得
色等無自性	彼無即為性	無生無出離	清淨及無相
由不依彼相	非勝解無想	正定定作用	授記盡執著
三互為一性	正定不分別	是順決擇分	下中上三品
由所依對治	二所取分別	由愚蘊等別	彼各有九種

由實有假有	能取亦分二	自在我等體	蘊等依亦爾
心不驚怖等	宣說無性等	棄捨所治品	應知為攝持
通達有六法	對治與斷除	彼等皆永盡	具智慧悲愍
不共諸弟子	利他漸次行	智無功用轉	所依名種性
法界無差別	種性不應異	由能依法異	故說彼差別
所緣一切法	此復為善等	若世間所知	及諸出世間
有漏無漏法	諸有為無為	若共弟子法	及佛不共法
勝諸有情心	及斷智為三	當知此三大	自覺所為事
由彼等別別	皆攝施等六	故披甲修行	六六如經說
靜慮無色定	施等道慈等	成就無所得	三輪善清淨
所為及六通	於一切相智	能趣入正行	當知昇大乘
悲及施等六	並修止觀道	及以雙運道	諸善權方便
智福與諸道	陀羅尼十地	能對治當知	資糧行次第
由十種修治	當能得初地	意樂饒益事	有情平等心
能捨近善友	求正法所緣	常發出家心	愛樂見佛身
開闡正法教	諦語為第十	彼性不可得	當知名修治
戒報恩安忍	極喜及大悲	承事敬師聞	第八勤施等
多聞無厭足	無染行法施	嚴淨成佛刹	不厭倦眷屬
及有慚有愧	五種無著性	住林少欲足	杜多正律儀
不捨諸學處	訶厭諸欲樂	寂滅捨眾物	不沒無顧戀
親識及慳家	樂猥雜而住	自讚及毀他	十不善業道
憍慢與顛倒	惡慧忍煩惱	遠離此十事	證得第五地

施戒忍精進	靜慮慧圓滿	於弟子麟喻	捨喜捨怖心
見求無愁感	盡捨無憂悔	雖貧不厭求	證得第六地
執我及有情	命與數取趣	斷常及相因	蘊界並諸處
住三界貪著	其心遍怯退	於三寶尸羅	起彼見執著
諍論於空性	遠空性過失	由離此二十	便得第七地
知三解脫門	三輪皆清淨	大悲無執著	法平等一理
知無生知忍	說諸法一相	滅除諸分別	離想見煩惱
奢摩他定思	善毗鉢舍那	內心善調伏	一切無礙智
非貪地隨欲	等遊諸佛土	一切善現身	共為二十種
知諸有情意	遊戲諸神通	修微妙佛刹	觀故親近佛
知根淨佛土	安住如幻事	故思受三有	說此八種業
無邊諸誓願	了知天等語	辯說如懸河	入胎最第一
種姓族圓滿	眷屬及生身	出家菩提樹	圓滿諸功德
超過九地已	若智住佛地	應知此即是	菩薩第十地
見修諸道中	所能取分別	由滅除彼故	說八種對治
所為及平等	利有情無用	超二邊出生	證得相出生
一切相智性	道有境出生	當知此八種	是出生正行

{道相智品第三}

調伏諸天故	放光令隱闇	境決定普遍	本性及事業
道相智理中	由諸四聖諦	行相不可得	當知聲聞道
聖聲聞道中	由色等空故	空無別為煖	由彼無所得
許為至頂位	忍位於色等	破住常等理	依於十地等

由廣說無住	即名第一法	由佛以現智	不見諸法故
自覺自證故	亦不依他教	是故當宣說	麟喻智甚深
若誰於何義	欲聞如何說	於彼彼彼義	無聲如是現
遠所取分別	未離能取故	當知由所依	攝為麟喻道
開闡假法性	無違相為煖	頂由達色等	無滅等所顯
忍由內空等	不執色等故	色等無生等	相為第一法
由諦與諦上	忍智四剎那	說此道相智	見道具功德
真如與諸智	無互能所依	故不許差別	廣大無能量
無量無二邊	住彼於色等	執為佛自性	無取無捨等
慈等及空性	證得佛陀性	遍攝諸淨法	除遺諸苦病
滅除涅槃執	諸佛守護等	不殺害生等	一切相智理
自住立有情	所修布施等	迴向大菩提	是道智剎那
遍息敬一切	能勝諸煩惱	怨敵不能害	菩提供養依
勝解調自利	俱利及利他	當知此三種	各有下中上
別別為三品	又以下下等	復各分為三	共二十七種
般若波羅蜜	於諸勝解位	由三種九聚	讚事及稱揚
殊勝遍迴向	其作用最勝	無所得行相	不顛倒體性
遠離佛福品	自性念行境	有方便無相	諸佛所隨喜
不繫於三界	下中及上品	是餘三迴向	生大福為性
由方便無得	隨喜諸善根	是此中所說	修隨喜作意
此自性殊勝	一切無作行	立法不可得	是大義利性
依佛及施等	善巧諸方便	此是勝解因	諸法衰損因

調魔所魅著	不信解深法	執著五蘊等	惡友所攝持
果法清淨性	即色等清淨	以彼二無異	不可分故淨
惑所知三道	斷故為弟子	麟喻佛子淨	佛一切最淨
對治九地中	上上等諸垢	謂由下下等	諸道能清淨
由斷淨門中	道能量所量	由是平等性	遍對治三界

{一切智品第四}

非此岸彼岸	不住其中間	知三世平等	故名般若度
彼由緣相門	非方便故遠	由善巧方便	即說為鄰近
色蘊等空性	三世所繫法	施等菩提分	行想所治品
施等無我執	於此令他行	此滅貪著邊	執佛等微細
法道最甚深	自性遠離故	知諸法性一	故能斷貪著
由遣除見等	故說難通達	色等不可知	故為不思議
如是一切智	所治能治品	無餘諸差別	當知如經說
色等無常等	未圓滿圓滿	及於無貪性	破實行加行
不變無造者	三難行加行	如根性得果	故許為有果
不依仗於他	證知七現事	不執著色等	四種平等性
苦等諸聖諦	法智及類智	忍智剎那性	一切智見道
色非常無常	出二邊清淨	無生無滅等	如虛空離貪
脫離諸攝持	自性不可說	由宣說此義	不能惠施他
皆悉不可得	畢竟淨無病	斷除諸惡趣	證果無分別
不繫屬諸相	於義名二種	其識無有生	一切智剎那

如是此及此 又此三段文 當知即顯示 此三品圓滿

{圓滿一切相現觀品第五}

一切智差別	行相為能相	由三種智故	許行相為三
始從無邊相	乃至無動相	三諦各有四	道中說十五
於因道及苦	滅中如次第	說彼有八七	五及十六相
始從四念住	究竟諸佛相	道諦隨順中	由三智分別
弟子及菩薩	諸佛如次第	許為三十七	卅四三十九
昔承事諸佛	佛所種善根	善知識攝受	是聞此法器
親近佛問答	及行施戒等	諸勝者許此	是受持等器
不住色等故	遍彼加行故	彼真如深故	此等難測故
此等無量故	劬勞久證故	授記不退轉	出離及無間
近菩提速疾	利他無增減	不見法非法	色等不思議
色等諸行相	自性無分別	能與珍寶果	清淨及結界
摧伏魔力等	十四種功德	當知諸過失	有四十六種
由何相當知	即性相分三	調智勝作用	自性亦所相
知如來出現	世界無壞性	有情諸心行	心略及外散
知無盡行相	有貪等及無	廣大無量心	識無見無對
及心不可見	了知心出等	除此等所餘	知真如行相
能仁證真如	復為他開示	是攝一切智	品中諸智相
空性及無相	並捨棄諸願	無生無滅等	法性無破壞
無作無分別	差別無性相	道相智品中	許為諸智相
依真如法住	恭敬善知識	尊重及承事	供養無作用

及了知遍行	能示現無見	世間真空相	說知及現見
不思議寂靜	世間滅想滅	一切相智中	是說諸智相
由難思等別	勝進諦行境	十六剎那心	說名殊勝相
不思議無等	超越諸量數	攝聖智者了	證知諸不共
通疾無增減	修行及正行	所緣與所依	一切並攝受
及無味當知	十六殊勝性	由此勝餘道	故名殊勝道
作利樂濟拔	諸人歸依處	宅舍示究竟	洲渚及導師
並任運所作	不證三乘果	最後作所依	此即作用相
離煩惱狀貌	障品及對治	難性與決定	所為無所得
破一切執著	及名有所緣	不順無障礙	無跡無去生
真如不可得	此十六自性	由如所相事	許為第四相
無相善施等	正行而善巧	一切相品中	謂順解脫分
緣佛等淨信	精進行施等	意樂圓滿念	無分別等持
知一切諸法	智慧共為五	利易證菩提	許鈍根難證
此煖等所緣	讚一切有 ¹ 情	緣彼心平等	說有十種相
自滅除諸惡	安住布施等	亦令他住彼	讚同法為頂
如是當知忍	自他住聖諦	如是第一法	成熟有情等
從順抉擇分	見修諸道中	所住諸菩薩	是此不退眾
由說於色等	轉等二十相	即住抉擇分	所有不退相
由於色等轉	盡疑惑無暇	自安住善法	亦令他安住
於他行施等	深義無猶豫	身等修慈行	不共五蓋住

¹ 法尊法師網為「讚一切此情」。

摧伏諸隨眠	具正念正知	衣等恆潔淨	身不生諸蟲
心無曲杜多	及無慳吝等	成就法性行	利他求地獄
非他能牽引	魔開顯似道	了知彼是魔	諸佛歡喜行
由此二十相	諸住煖頂忍	世第一法眾	不退大菩提
見道中忍智	十六剎那心	當知此即是	菩薩不退相
遣除色等想	心堅退小乘	永盡靜慮等	所有諸支分
身心輕利性	巧便行諸欲	常修淨梵行	善清淨正命
蘊等諸留難	資糧及根等	戰事慳吝等	加行及隨行
破彼所依處	不得塵許法	安住三地中	於自地決定
為法捨身命	此十六剎那	是住見道位	智者不退相
修道謂甚深	其深空性等	甚深離增益	及損減邊際
於順抉擇分	見道修道中	有數思稱量	及觀察修道
此常相續故	諸下中上品	由下下等別	許為九種相
經說無數等	非勝義可爾	佛許是世俗	大悲等流果
不可說性中	不可有增減	則所說修道	何斷復何得
如所說菩提	此辦所欲事	菩提真如相	此亦彼為相
初心證菩提	非理亦非後	由燈喻道理	顯八深法性
生滅與真如	所知及能知	正行並無二	巧便皆甚深
諸法同夢故	不分別有靜	無業等問難	如經已盡答
如有情世間	器世未清淨	修治令清淨	即嚴淨佛土
境及此加行	超過諸魔怨	無住如願力	及不共行相
無著無所得	無相盡諸願	相狀與無量	十方便善巧

{頂現觀品第六}

夢亦於諸法	觀知如夢等	是至頂加行	所有十二相
盡瞻部有情	供佛善根等	眾多善為喻	說十六增長
由三智諸法	圓滿最無上	不捨利有情	說名為堅穩
四洲及小千	中大千為喻	以無量福德	宣說三摩地
轉趣及退還	其所取分別	當知各有九	非如其境性
由異生聖別	分有情實假	是能取分別	彼各有九性
若所取真如	彼執為誰性	如是彼執著	自性空為相
自性及種姓	正修行諸道	智所緣無亂	所治品能治
自內證作用	彼業所造果	是為轉趣品	所有九分別
墮三有寂滅	故智德下劣	無有攝受者	道相不圓滿
由他緣而行	所為義顛倒	少分及種種	於住行愚蒙
及於隨行相	九分別體性	是所退還品	聲聞等心起
所取及所捨	作意與繫屬	所作意三界	安住與執著
法義唯假立	貪欲及對治	失壞如欲行	當知初能取
不如所為生	執道為非道	調生俱有滅	具不具道性
安住壞種性	無希求無因	及緣諸敵者	是餘取分別
為他示菩提	其因謂付囑	證彼無間因	具多福德相
垢盡無生智	說為大菩提	無盡無生故	彼如次應知
無滅自性中	謂當以見道	盡何分別種	得何無生相
若有餘實法	而於所知上	說能盡諸障	吾以彼為奇
此中無所遣	亦無少可立	於正性正觀	正見而解脫

施等一一中	彼等互攝入	一剎那忍攝	是此中見道
次由入獅子	奮迅三摩地	觀察諸緣起	隨順及迴逆
滅盡等九定	修往還二相	後以欲界攝	非定心為界
超越入諸定	超一二三四	及五六七八	至滅定不同
略標及廣釋	佛所不攝受	無三世功德	及於三妙道
所取初分別	加行相行境	次許心心所	轉趣時有境
不發菩提心	不作意菩提	作意小乘法	不思大菩提
有修與無修	及與彼相反	非如義分別	當知屬修道
施設有情境	施設法不空	貪著簡擇性	為寂事三乘
受供不清淨	破壞諸正行	經說是第一	能取應當知
設有情及因	由此所摧害	故是修道繫	其餘九違品
如自所緣性	三智障有三	靜道真如等	相應不相應
不等及苦等	諸煩惱自性	及無二愚蒙	為最後分別
如諸病痊愈	常時獲安隱	恆修眾生樂	一切勝功德
任運而依附	勝果所莊嚴	上品位菩薩	如眾流歸海
安立三千生	聲聞麟喻德	及離生菩薩	眾善為譬喻
輕以無量福	明佛無間道	無間三摩地	證一切相智
無性為所緣	正念為增上	寂靜為行相	愛說者常難
於所緣證成	及明所緣性	一切相智智	勝義世俗諦
加行與三寶	巧便佛現觀	顛倒及道性	能治所治品
性相並修習	說者邪分別	依一切相智	說為十六種

{漸次現觀品第七}

布施至般若 隨念於佛等 法無性自性 許為漸次行

{剎那證大菩提品第八}

施等一一中 攝諸無漏法 當知即能仁 一剎那智德

猶如諸士夫 動一處水輪 一切頓轉動 剎那智亦爾

若時起異熟 一切白法性 般若波羅蜜 即一剎那智

由布施等行 諸法如夢住 一剎那能證 諸法無相性

如夢與能見 不見有二相 一剎那能見 諸法無二性

{法身品第九}

能仁自性身 得諸無漏法 一切種清淨 彼自性為相

順菩提分法 無量及解脫 九次第等至 十遍處自體

最為殊勝處 差別有八種 無諍與願智 神通無礙解

四一切清淨 十自在十力 四種無所畏 及三種不護

並三種念住 無忘失法性 永害諸隨眠 大悲諸眾生

唯佛不共法 說有十八種 及一切相智 說名為法身

聲聞無諍定 離見者煩惱 佛無諍永斷 聚落等煩惱

佛所有願智 任運無礙著 無障礙常住 普答一切問

若善因成熟 於彼彼所化 爾時能饒益 即於彼彼現

如天雖降雨 種壞不發芽 諸佛雖出世 無根不獲善

如是事廣大 故說佛為遍 即此無盡故 亦可說為常

許三十二相 八十隨好性 受用大乘故 名佛受用身

手足輪相具 足底如龜腹 手足指網連 柔軟極細嫩

身七處充滿	手足指纖長	跟廣身洪直	足膝骨不突
諸毛皆上靡	踰如豎泥耶	雙臂形長妙	陰藏密第一
皮金色細薄	孔一毛右旋	眉間毫相嚴	上身如獅子
膊圓實項豐	非勝現勝味	身量縱橫等	譬諾瞿陀樹
頂肉髻圓顯	舌廣長梵音	兩頰如獅王	齒潔白平齊
諸齒極細密	數量滿四十	紺目牛王睫	妙相三十二
此中此此相	所有能生因	由彼彼圓滿	能感此諸相
迎送師長等	正受堅固住	習近四攝事	布施妙資財
救放所殺生	增長受善等	是能生因相	如經所宣說
佛爪赤銅色	潤澤高諸指	圓滿而纖長	脈不現無結
踝隱足平隱	行步如獅象	鵝牛王右旋	妙直進堅密
光潔身相稱	潔淨軟清淨	眾相皆圓滿	身廣大微妙
步庠序雙目	清淨身細嫩	身無怯充實	其身善策勵
支節善開展	顧視淨無翳	身圓而相稱	無歪身平整
臍深臍右旋	為眾所樂見	行淨身無疣	無諸黑麤點
手軟如木棉	手文明深長	面門不太長	唇紅如頻婆
舌柔軟微薄	赤紅發雷音	語美妙牙圓	鋒利白平齊
漸細鼻高修	清淨最第一	眼廣眼睫密	猶如蓮華葉
眉修長細軟	潤澤毛齊整	手長滿耳齊	耳輪無過失
額部善分展	開廣頂周圓	髮紺青如蜂	稠密軟不亂
不澀出妙香	能奪眾生意	德紋相吉祥	是為佛隨好
若乃至三有	於眾生平等	作種種利益	佛化身無斷

如是盡生死	此事業無斷	諸趣寂滅業	安立四攝事
令知諸雜染	及知諸清淨	有情如證義	六波羅蜜多
佛道自性空	盡滅二戲論	假名無所得	成熟諸有情
及立菩薩道	遣除諸執著	得菩提嚴淨	佛土及決定
無量有情利	親近佛等德	菩提分諸業	不失壞見諦
遠離諸顛倒	無彼根本理	清淨及資糧	有為與無為
悉不知有異	安立大涅槃	許法身事業	有二十七種

{攝品第十}

相及彼加行	彼極彼漸次	彼竟彼異熟	餘六種略義
初境有三種	因四加行性	法身事業果	餘三種略表